事。結果。北京與山海關間之鐵路交通將行恢復。而不久人民之往瀋陽或可在北京購買鐵路車票云。

●京津間尚有廿萬兵留駐

北京七日電。中倭休戰協定成立後。現目最重大之問題為將駐北京與天津間之廿萬軍如何處置。此廿萬兵刻被困於營房內表最多。佔五十名。加拿大廿八名。中國四名。倭歐十四隻。澳洲四名。荷蘭二名。英國三名。墨西哥二名。檀島二名。柯根庭壹名。法國一名。香港一名。非律賓一名。瑞典一名。海峽殖民地一名。

●華技擊家吳連梓往美比武

本埠華人技擊家吳連梓。去年往加東及美東與西人比賽。成績頗佳。近數月來回本埠。曾苦力練習。拳技日精。今日已應舍路埠西人之請。往該埠與西人布朗氏作四回合之比賽。因此次為吳連梓回加西後第一次之比賽。諒必努力取勝而回云。

●中國藏有煤廿四萬餘兆噸

在本埠參加第五屆太平洋科學大會之中國代表黃某及侯某。今日在會場上報告。謂中國現有未用之煤炭。共達約廿四萬六千兆噸。其中約一半是在山西省云。

●英商談上海近狀

英商人地役氏。昨日乘加拿大皇后輪由上海來抵本埠。據向西報訪員稱。除在上海及其他商港外。中國之各處極少受世界經濟冷淡情形之影響。蓋近兩年來銀價雖低。故中國人之購買力無甚變動。上海雖受經濟冷淡之影響。而現下已示恢復興旺之情狀。深信上海將來必擴張而為世界最大城市之一。或日本炸成瓦礫之閘北區。現已由當局開始重修。建築新滬之道路。使為趨時之市區。惟尚未開始建築樓宇。至於被炸之產業。各燕梳公司將堅意不賠償。以為閘北產業是因兩國戰鬥中所毀。恭梳不負賠償之責云。

本埠新聞

●江博士近日演講忙

麥基羅大學漢文教授江亢虎博士。昨晚在本埠美術院演講中國之美術。到常聽講者座為之滿。由美術院長廖倫氏介紹。江博士將中國紙墨發明之歷史詳述。並講及紙墨發明後中國美術之發展等等。聞江博士定於下星期二晚再行演講一次云。據報告於下星期二日。本埠西人婦女會將請江博士午餐並演講。於下星期六日下午。本埠之著作家聯會。將在西婦哥士氏之住屋開花園會請江博士演講宴。

●昨日金鑛股票消息

據本埠股票交易傳報告。本埠各種鑛公司股票交易。昨日異常緊盛。於初兩小時間。已有壹百卅九萬七千股交易。派晏拿金鑛股票價今朝升至十五元九毛。加峽甫升至三元六毛。卿奴升至貳元一毛八。丕林黑升至一元二五。布路朗跌壹毛五至八毛。美列定跌兩仙至七毛二仙。

●首飾店被竊匪光顧

市警局消息。在加關道街一一五〇號之西人首飾店。昨晚被匪破入。竊去金鏈卅五個。另他禮金銀首飾大帶。匪徒是鑽窗首飾店失花板。沿繩而下云。

●加輪船主述樓漁船之可惡

詳丕亞輪船公司消息。輪船加拿大皇后。已於昨日下午由東亞來抵本埠。共載來客等人客四百四十五名。此外又載來白銀價值壹百萬元。及生絲大帶。據船主喜利氏報告。由東亞來埠。一路風平浪靜。惟開離日本後。遇著令人可怒之事。事因輪船離日本海岸約一千英里時。於朝間四點遇有日本漁船。方經過漁船之側。見漁船上日人升旗喇鐘及大聲叫喊。船主喜利氏以為日漁船求救。即下令將輪船駛回漁船之側。派傳譯問日漁人是求救與否。不料日漁人竟答稱非欲求救。是命令加后輪不可在其私家取魚場經過等語。大有太平洋全為日本所有之勢。加后輪船主大怒而去。報請來往太平洋上之大輪船。或將在太平洋上遇有私家取魚場。不得進入之標號云。

●麥穀交易近日之報告

據麥穀商報告。於昨朝八点鐘。本埠是英斛定是月間運出口。埠中之麥倉。仍藏八百七十萬二千三百英斛云。

●百七六名代表參加科學大會

據第五屆太平洋科學大會執事報告。除居於本省之參會人外。各處來本埠加參會議之代表。共達壹百壹十六名。其中美國代表最多。佔五十名。加拿大廿八名。中國四名。倭歐十四隻。澳洲四名。荷蘭二名。英國三名。墨西哥二名。檀島二名。柯根庭壹名。法國一名。香港一名。非律賓一名。瑞典一名。海峽殖民地一名。

●華技擊家吳連梓往美比武

本埠華人技擊家吳連梓。去年往加東及美東與西人比賽。成績頗佳。近數月來回本埠。曾苦力練習。拳技日精。今日已應舍路埠西人之請。往該埠與西人布朗氏作四回合之比賽。因此次為吳連梓回加西後第一次之比賽。諒必努力取勝而回云。

●中國藏有煤廿四萬餘兆噸

在本埠參加第五屆太平洋科學大會之中國代表黃某及侯某。今日在會場上報告。謂中國現有未用之煤炭。共達約廿四萬六千兆噸。其中約一半是在山西省云。

●英商談上海近狀

英商人地役氏。昨日乘加拿大皇后輪由上海來抵本埠。據向西報訪員稱。除在上海及其他商港外。中國之各處極少受世界經濟冷淡情形之影響。蓋近兩年來銀價雖低。故中國人之購買力無甚變動。上海雖受經濟冷淡之影響。而現下已示恢復興旺之情狀。深信上海將來必擴張而為世界最大城市之一。或日本炸成瓦礫之閘北區。現已由當局開始重修。建築新滬之道路。使為趨時之市區。惟尚未開始建築樓宇。至於被炸之產業。各燕梳公司將堅意不賠償。以為閘北產業是因兩國戰鬥中所毀。恭梳不負賠償之責云。

各埠新聞

◎唐作擊斃鄭慶亮無罪

錦碌埠八日電。本埠華人唐作。被控謀殺華人鄭慶亮案。於是星期二下午在本埠春季巡迴審提審。經兩方口供提審畢。陪審官即判決唐作無罪。據報告被告於今年四月廿九號下午四点左右。在本埠某華人餐館廚房。因三元欵項發起口角相爭。繼而用武。被告快以鏟觸鄭慶亮之腹部。鄭慶亮因傷斃命云。

●華技擊家亞榮利又大勝利

美國砵崙埠八日電。本埠之著名華人技擊家亞榮利。昨晚在本埠與得錦馬埠西人市紐路氏比賽。本定比賽十回合。不料亞榮利竟名不虛傳。於第二回合。已將市紐路氏擊倒於地不起。大獲勝利。聞亞榮利曾因腳天蓬有數月之久。昨晚第一次恢復比賽云。

●加東各種工業漸興旺

滬埠可達七日電。近數月來。世界工商業日漸示興旺情形。本省各工藝業。亦報受極良之影響。而皮靴製造業。近兩月間比他業較為興盛。各製靴廠幾乎完全日夜工作。有港打哥埠之製靴廠。且報告工人不足。出告示遍覓工人聘用云。

●司徒添女受獄刑終身

芝加高訊云。本埠殷商廣利昌店東謝振烈被慘害案。連日由高等法庭審訊。五月卅七一日終結。先是法官飭提司徒添女到庭。檢察官將司徒添女罪狀申訴一番。法官問司徒添女直認不諱。法官遂宣判司徒添女犯殺人罪。監禁終身。

●芝博會最近之見聞

芝加高訊云。百年進步博覽會。五月廿七日舉行正式會。五月二十九日入場遊客有三万二千貳百九十四人。連前四日計則有四十二萬三千零五拾三人。關於交通。則會場上有架空軌道。列車行駛。計高距地面二百英尺。坐車上一望。會場景色盡入眼底。昨禮拜首次試行。成績卓著。會場內因人衆雜遝。而又不准普通自由車入內行駛。故設有許多東洋式雙輪車。利便遊客。而推車者大多屬大學校學生。

最特色者。自五月三十一晚起。每晚八點四十五分至十一點。每晚八點四十五分四十五分鐘會場內之電燈。概用厄多拉斯星光代之。厄多拉斯為空中最大之恒星。須四十年其光始可達到本地球。當博覽會正式開幕之夕晚九點十五分鐘該星光始見。五月三拾一晚之後。每晚八點四十五分鐘其光可見。由美國內四座最大之觀象台。撮該星光。用金屬絲綫傳到會場以代電燈光。是進步之令人嘆賞不置者也。

會場內有雜碎館子兩間。一在中國館之後面。我華人辦理。門前有雕刻精緻之牌坊為標誌。男女夥伴數十人。招待甚為周妥。餘一間是西人崇平公司辦理。招牌有東京字樣。初原為日人創辦。嗣以游客心理以彼國人全是寇賊性。聞而惡之。迫得全盤讓與西人崇平公司。館址在南部通腦達里島橋梁之上。

●美中天氣酷熱傷人

美國芝加哥八日電。本埠昨日為六十三年來六月間最熱之日。寒暑表達三百度。致兩人熱斃。在世界博覽會場中。有五人熱暈。須入醫院調治。據美政府氣候總局報告。美中酷熱。今日已達五日之久。預測將仍無雨降或轉涼之希望。今日各處寒暑表將仍在九十五度至一百零五度之間。美中共熱斃之人已達約五拾名。其中偉士港鮮省死人十六名。埃奧華省死人十一名。耳連榮省死七名。汝布拉士架省尾梳利省及坎沙省。各死八名。燕地晏拿省死五名。尾士近省死一名。在奧休奧省癢士党埠。有卅五名築鋼鐵樓工人被熱暈。須入醫院調治云。

南美巴西國里的熱內盧埠八日電。於世界溫帶之紐約。芝加哥及倫敦各埠。今日皆報告炎熱迫人。而本埠雖在熱帶。今日竟天氣異常寒冷。附近各區且報告落霜。致烟葉香咖啡產大受損失。於山林中則報告寒暑表降至冰点。大雪下降云。

◎車梨役致公堂廿二年職員表

會長　梁賢福　陳象昶
議長　黃世槐　李潤吾
司庫　黃增業　蔣全毓　蔣會森
中文　黃禮裴　伍介眉
西文　譚錦銓　黃丙輝
監督　李奕纘　馬本伉
幹事　李北如　劉德超
核數　劉彩維　楊緒蘭
調查　陳根　黃傳瑞　黃傳璋　譚光卓
庶務　黃祥　伍岑勳
董事部　黃世槐　李雲銳　劉德超　黃增業　伍于贊
董事部議員　黃桂燕　譚廷光　伍岑勳　李美舉　鄭廼稠　黃傳秩
李濟茂　陳培　黃傳焜　袁奕榮　袁龍有　胡炳記
張祖槐　鄭壽龍　葉苟　李利　許昌鐸　劉維珠
許昌宏　黃丙舜　黃丙昌　蔣瑞祥　朱岸　馮壽祥
陳云祿　陳濃　伍耀相　黃道恒　黃梓榮　張炳基
李名永　黃洪盛　鄭昆　黃朝安　黃均德　蔣濃

◎承受告白

啟者沙面暗埠廣隆昌衣館原日係黃煥庭黃光璋貳人所做之生意現今煥庭貳人志圖別業願將衣館之生意與及各項架物并及屋批一概出頂與伍邦按價承買准於本年西歷七月壹號在本衣館內當衆交易若黃煥庭往日有欠到華洋各數目轇轕未清者限期七月壹號以前到來議妥如逾期不到者俟交易之後與承買人無涉特此聲明以免後論此佈

一九三三年六月三號　伍邦特啟

◎◎◎◎ 僑胞請看 ◎◎◎◎

華人大力士黃伯祥與加屬首屈一指之西人撲鬥

家科市格連氏比武

▲日期　本月八號即(是星期四)晚八時半
▲地點　本埠較場(在佐治街西夾丹文街)
▲入場　對號位每收銀壹元壹
▲價目　貳等位每收銀八毛五　普通位每收銀五毛
女子如與男子偕入免收入場券

◎鳴謝

啟者本支社於月之拾四號舉行第九週年紀念典禮荷蒙洪門總辦事處各機關致公總分堂達權總支社各昆仲惠來祝詞祝電賀金等同人拜領之餘不勝銘感謹將惠名錄列聊伸謝悃

雲城總辦事處祝詞　滿城達權支社同人鞠躬
雲城致公堂達權社祝詞　沙城致公堂達權社祝詞
維城致公總堂祝詞　亞巴崙致公堂達權社祝詞
維城達權總社賀金五元祝詞　企倫打致公堂達權社祝詞
滿城致公堂祝詞　穩地辟致公堂達權社祝電
滿城洪門體育會祝詞　雲城劉孔正馬德治林善同祝詞
片市魯別鄭春田陳宜偉黃平司徒文任祝詞
紐約美東司徒美堂祝詞　滿城美和棧賀金二元祝詞
雲城張椿杰林翰元祝詞　滿城憲政党祝詞
維城鄧雲章鄧錫文劉希祝岑永和黃子華阮杰祝詞
滿城陳應創賀金二元　滿城譚俊珠祝詞　滿城黃金灼祝詞
云寧暗市党致公堂達權社祝詞　夏路福市致公堂祝詞
柯地和致公堂憲政党祝詞　卡技利致公堂達權社祝詞
雲埠達權社賀金貳元祝詞　雲埠致公堂祝詞
鬧頓致公堂祝詞　錦碌致公堂達權社祝詞
坎問頓致公堂達權社祝詞　列必珠致公堂達權社祝詞
都城達權社祝詞　都城洪門體育會祝詞
都城致公堂洪鐘報祝電　叨吆致公堂達權社祝詞

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5978L

◎好房出賃

啟者本旅館設於喜市定街東七六九號各房光明雅潔冷熱水喉均備分雙單房雙房每月租價拾貳元單房每月六元男女華客望留心光顧是荷　▲電話係崙壹七九九〇

769 Hastings East Phone High. 17990
Toronto Apartments
都朗度旅館披露

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

(加)(拿)(大)(國)(家)(鐵)(路)(晏詩)(亞)

●搭客注意

本鐵路來往雲高華與加東各埠間之火車：現實行速捷辦法。途次并不停留。本鐵路橫過大陸之列車：現更改時間。由四月廿起。每日下午兩點四十五分鐘由雲埠開行：第四日上午八點三拾分鐘可到滿地可埠。又往都朗度之列車。直接在卡普里阿埠 Capreol 轉車：於第四日早六點五拾五分鐘可抵都城：此列車配有僑客車輛：其坐位于晚間可改作睡床：但搭客須自備被褥：并有火爐以供煮食之用：凡顧客欲致電與其加東親友：求取車費者：本鐵路可代為轉達接洽：不收電費：

下列賣車票代理處

雲埠安均號
Quon On Co.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠安均棧
Quon On Jan Co.
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

埠城安均
Quon On Co.
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

埠城同利昌
Lee Hong Chong
541 Fisguard
Victoria, B. C.